

## 日刊报道《中国有条不紊地进行救灾工作》

说地震本身是自然现象，然而在如何对待这种天灾上政治社会制度的差异就泾渭分明地反映出来

【本刊讯】日本《长周新闻》八月七日刊登一篇文章，题目是《中国河北省的大地震，发扬艰苦奋斗、自力更生的精神，有条不紊地进行救灾工作》，摘要如下：

目前，中国在政府和共产党的领导下，动员工人、农民、解放军战士、干部等各界人民，正在大规模地而且秩序井然地进行河北省大地震所造成的灾害的救援工作和生产活动。

怎样对待天灾 据中国科学院调查，中国有两三个地震带。地震本身是无法预防的自然现象，然而，在如何对待这种天灾上，政治社会制度的差异就泾渭分明地反映了出来。

河北大地震发生以后，中国共产党中央委员会就立刻给灾区人民发去了慰问电，号召他们在全国人民的支持下，发扬艰苦奋斗的革

命精神、以坚韧不拔的毅力，投入抗震救灾斗争，奋发图强，自力更生，发展生产，重建家园。

灾区的各级党组织采取紧急措施，发动群众“抗震救灾”，领导干部站在前列进行指挥。人民解放军和医疗卫生部门急速派出大批医疗队开赴当地，医疗用品、食品、被服、建筑器材等大批救援物资源源不断地送到了灾区。灾区人民也迅速组织起来，着手进行震后的善后工作和重建家园的工作。

“抗震救灾”工作的实际情况 全中国人民都关心这次大地震，把灾区人民的困难看成是自己的困难，进行了人力物力等种种支援。靠近震中区的北京，铁路工人优先运送救灾物资，冒雨修复铁路线；卡车工人仅仅在二十分钟的时间里就集中了一

批卡车、装上帐篷，开往唐山地区；生产医疗用品、饼干、面包等的工厂的工人加班生产；商业部门的工人立刻把这些产品用车送到灾区。总之，各行各业的工人都忘我地进行“抗震救灾”工作。

在首都北京，通过这次“抗震救灾”工作，互相关心、互相帮助的共产主义风格得到了发扬。三万多名建筑工人分组走巷串户，检查房屋，进行修理；医务工作者建立医疗救护小组，深入到居民中去；工人民兵和人民警察一起管理交通，维护社会秩序。因此，地震发生以后，全市的水、电、煤和煤气的供应没有中断，通讯联络、交通运输也没有停顿，粮食、蔬菜等生活必需品一如平日地供应。这样，北京市民的生活一丝不乱地得到保证，救援灾区的工作和生产活

动在正常地进行着。

政府和人民团结的力量 去年二月辽宁省南部地震时，今年五月云南省西部地震时，那里都如上述地在政府和共产党的领导下得到八亿人民从各方面进行的支援，把灾害限制到最小限度，设法恢复了生产。对于这次河北大地震，在灾区，秩序井然的救灾恢复工作正在有组织地进行，使日本的资产阶级宣传机器所散布的恶意宣传顿时失去了效力。

五十多年前的关东大震灾夺去了许多人的生命和财产，救援活动也迟迟不进行；而且政府趁机大肆屠杀共产党人和旅居日本的朝鲜人。对于记得这些情况的日本人民来说，中国的政府和人民团结一致对付业已发生的大地震，救灾恢复工作有条不紊地进行着的状况，是发人深省的。

【路透社科伦坡八月九日电】美国国务卿基辛格今天坐飞机到达这个疗养城市进行两天私人访问，此前，法国抗议他反对巴基斯坦购买法国的核燃料回收设备。

在基辛格到达前不久，法国外交部在巴黎召见美国大使馆代办甘蒙，要他澄清基辛格在巴基斯坦的这种说法：对巴基斯坦使用核设备进行监督不充分。

【路透社科伦坡八月九日电】美国国务卿基辛格今天在这里说，美国不打算采取讹诈的办法或施加压力要巴基斯坦放弃建立一座核加工厂的计划。

他在结束对巴基斯坦的十九小时的访问时在机场举行记者招待会上说，双方都决意在这个问题上不应发生对抗。

但是基辛格不肯说，美国是否会中断对

美国的一种舆论。《法兰西晚报》称这种威胁是“蓄意讹诈”。与此同时，美国驻法代办被召到法国外交部，要求他澄清与基辛格坐同一架飞机的“高级官员”所说的上述一番话。

由于两年前印度核

### 基辛格结束对巴基斯坦的访问

巴基斯坦的经济和军事援助，如果它继续做今年三月在巴黎签订的向法国购买一座价值一亿五千万美元的核加工厂的计划。

基辛格表明，他同布托总理的三小时会谈没有解决这个敏感的问题。

他强调说，美国对这座核加工厂感到焦虑，并不是针对巴基斯坦的意图，而是对核扩

散问题总的来说感到不安。

有记者问，美国可能向巴基斯坦出售A-7飞机一事是否取决于巴基斯坦放弃这座核加工厂的计划，基辛格说，举行这些复杂的谈判时将“不会对任何一方进行讹诈或施加压力”。

巴基斯坦人士在基辛格抵达这里以前明白表示，核加工厂问题是不容谈判的。

【南通社科伦坡八月九日电】

不结盟国家协调局十七国的大使们今天上午对协调局会议的程序和内容达成了完全的协议，今天下午通过了他们第一项具体建议。其中最重要的是通过了将于八月十一日到十四日召开的外长会议的议程草案。

据协调局今天的决定，将提请外长会议考虑要求加入不结盟运动为会员国或者以观察员身份或来宾身份参加不结盟国家第五次首脑会议的申请。其他提请外长会议考虑的还有所有为首脑会议草拟的文件：政治和经济宣言，不结盟国家行动纲领以及关于一系列最重要的国际问题的决议。预定还要由外长会议分析协调局关于不结盟国家在阿尔及尔会议和科伦坡会议两次会议之间的活动的报告。

协调局还通过了对外长会议的组织工作的建议。

【南通社科伦坡八月九日电】不结盟国家协调局会议今天在科伦坡开始，由阿尔及利亚代表以上一次首脑会议东道国和目前不结盟国家的活动的总协调国代表的身份主持，参加的有十七国代表。

这次会议将进行到八月十一日。会议一结束，目前这届协调局的任期也就满了。协调局会议议程上有一项是辩论未来协调局的组成。由于参加不结盟运动的国家多了，许多不结盟国家主张“制度化”，那并不是要把不结盟运动变成一个新形式的集团，而是要订出一套进行磋商和交换意见的办法，使这个运动更有成效。在目前，可以认为新的协调局将增加成员。

这次的协调局会议将讨论首脑会议各项最后文件的草案，然后提交外长会议讨论。

【合众国际社科伦坡八月九日电】第五次不结盟国家的大使们正在努力商定来自世界各地的国家元首将要讨论的政治和经济议题。

十七国协调局今天上午和下午都开了会，代表们说，他们预料，经济和政治问题在会议上将各占大约相等的时间。

大会秘书长、斯里兰卡驻英国大使曼迪斯说：“首脑会议的焦点将是建立新经济秩序，其侧重点是发达国家同发展中国家之间的平等。”

### 参加不结盟会议的代表陆续到达科伦坡

【法新社科伦坡八月九日电】大批亚洲共产党国家代表团今天到达科伦坡，抢去了不结盟会议协调委员会第一天会议的镜头。

北朝鲜、越南和柬埔寨派出了人数很多的代表团参加第一次在亚洲举行的不结盟国家首脑会议。

越南外长阮维桢代表越南代表团发表了表示和好的讲话。

柬埔寨代表团长是副总理兼外长英萨利。代表们主要关心的问题之一是不要让非洲国家和阿拉伯国家之间

的冲突在这里完全暴露出来。

阿拉伯国家外长们将单独举行会议，以求形成共同的立场，并且不要在会议期间争吵。

【路透社科伦坡八月九日电】今天每隔十分钟就有一架飞机到达科伦坡机场，送来了大批出席八十五国不结盟国家会议的代表。

今天来的是准备参加首脑会议之前的会谈的人——外长和其他一些官员。各代表团的团长将在周末到达这里。

出席会议的代表约有三千人。

## 不结盟国家协调局开会

为外长会议和首脑会议作准备

## 西德报纸社论 《被滥用了的缓和》

责问苏联反对西柏林参加欧洲议会选举究竟目的何在

【本刊讯】西德《南德意志报》八月七日发表社论，题为《被滥用了的缓和》，摘要如下：

莫斯科的西方政策越来越引起这样的印象，即苏联领导不是利用柏林问题的解决办法来充分发挥这个花费了很大气力才达成的临时安排的积极可能性，而是更多地以新的办法来追求冷战的原来目标。苏联要求在西柏林问题上有共同发言权，这正逐渐成为习惯；其目的显然是逐步破坏这个城市同西方的连接。与此同时，东柏林也用党的官方的教训、警告和威胁的办法，越来越以第五个签字国和监督国的角色自居。

如果莫斯科在给西方三国的一份照会中把西柏林间接参加欧洲议会的选举说成是粗暴地破坏柏林协定，或者莫斯科的和平与进步电台把这说成是具有爆炸性危险的行动，《真理报》则把这一整个事件归为“修正论”行列，那么莫斯科的这出恫吓

戏要把人们引向何方呢？法律状况是非常明确的，因此，如果有人这里有着可以作出其它解释的含糊不清的地方，这是完全错误的。……

人们不禁要问，勃列日涅夫发动这样一场旨在反对缓和的警告和威胁运动究竟目的何在。难道莫斯科的心理学家们还想象不出这个被充分了解的柏林杠杆对德国公众所产生的影响吗？难道《真理报》没有注意到，当它伸出食指谴责“极端分子条例”时，这在一个自由的法治国家里必然会造成多么荒诞的作用吗？

六年来，和解和东西方之间达成临时解决办法的政策给双方带来了相对的好处；特别是在经济关系方面和大国之间的军备协定方面。人们提出了用确保通往柏林的通道和扩大到德意志民主共和国的访问人次，来换取对德意志民主共和国的承认的建议。鉴于力量的对比以及柏林的地理形势，只有幻想者才期待更多的

东西。如果莫斯科继续其孤立柏林的政策，那么连缓和的拥护者也无疑会怀疑这一政策的正确性。在联邦共和国进行的民意测验结果表明了这一点。

可能正是由于美国和联邦共和国同时举行

东德报纸指责西柏林议员参加欧洲议会选举的评论

【本刊讯】东德《新德意志报》八月七日发表评论，题为《最好三思而行》，摘要如下：

本周，在莫斯科向法国、英国和美国大使递交了一项声明，声明是关于西柏林打算参加所谓的“欧洲议会”选举的问题。

同时，德意志联邦共和国声明说，这个决定也扩及柏林西部地区。此外还说，西柏林议员属于德意志联邦共和国议员小组。这就是说，要把西柏林纳入“欧洲共同体”的变化过程，这自然地将改变它的地位。

但是，西柏林的地位是由四方协定规定了

大选，使莫斯科领导人能够希望在公众中取得恫吓的效果，或者甚至希望在官方的政策中出现可击之懈。但是最近历史的经历一定会提醒这些人注意，不要把赌注押在大选时候西方民主政体的瘫痪上。这样做倒可能会出现相反的情况，不仅会带来团结一致，而且还会出现任何人不希望的感情激动。

### 《最好三思而行》

的，是不能由单方面变更的。如果西柏林被纳入“欧洲共同体”的国家政治一体化，这毫无疑问已涉及它的地位。

因此，苏联作为四方协定的共同签字国发表声明说：“西柏林直接或间接参加欧洲议会”的选举，将意味着粗暴违背四方协定，也不符合协定中明文规定的各方希望防止在协定有效区发生纠葛的情况”。这也是德意志民主共和国的立场。

人们必须深思熟虑地对待仔细地衡量了参加各方利益的四方协定。最好是对涉及西柏林地位的事情上三思而行。

## 土耳其部分武装部队处于高级戒备状态

土总理说尽管希腊抗议土「西斯米克一号」将继续在爱琴海勘探

【美联社安卡拉八月九日电】可靠人士说，在希腊就土耳其勘探船在爱琴海的活动提出第二次抗议以后，土耳其五十万人的武装部队的若干部队九日已奉命处于“高级戒备”状态。

土耳其陆军是在接到以下来自雅典的消息以后进入战备状态的，雅典的消息说，雅典已向驻扎在和土耳其隔海（爱琴海）相望的色雷斯以及其他军事基地的希腊陆军各部队发出类似的指令。

由于希腊政府在九日递交的一项抗议照会中坚持认为土耳其的“西斯米克一号”（勘探石油的船只）侵犯了希腊在爱琴海的主权，这两个北约组织中毗邻的成员国之间的紧张局势加剧了。

不过安卡拉的外交观察家认为两国在“西斯米克一号”的问题上发生武装冲突的可能性并不大。

这些人士说，希腊新的行动并不使土耳其当局感到意外。他们说，实际上他们是在等待这项照会。又说，土耳其现在正在草拟一项复照，要求希腊的领导人们停止“采取这种咄咄逼人”的态度，停止以对该船采取武装行动来“恫吓”土耳其。他们说，以伊斯坦布尔为基地的第一军（分驻在整个色雷斯半岛）和第四军（驻在希腊对面的伊兹密尔）已取消给假，这两军的各部都要处于“最高级的戒备状态”。

【路透社安卡拉八月九日电】土耳其总理德米雷尔今天说，土耳其的勘探船“西斯米克一号”将继续在爱琴海进行勘探，尽管希腊提出强烈抗议。他对记者说：“希腊没有权力说任何事情。爱琴海不是属于希腊人的一个湖。所以，对爱琴海进行调查是在我们权力之内的事。”

一位高级政府发言人今天在雅典宣布，希腊已要求安理会召开紧急会议研究爱琴海的形势，因为这个地区的和平受到了威胁。

路报透社道

## 东欧一些政府官僚作风严重工作效率很低

【路透社布达佩斯八月五日电】东欧人往往因为有狗和难得的水牛而暗自高兴，但是这种故事并不是笑话，因为共产党官僚主义者由于浪费时间和金钱而受到批评。

据匈牙利人说，曾有一个保加利亚代表团到达布达佩斯，随身带着笔记本，奉命考察匈牙利饲养和训练牧羊狗的技术。

在国内，经过长时间的研究之后，政府专家们认定，匈牙利是去取经的最好地方。后来在长时间争论之后，保加利亚人才终于确信，匈牙利没有关于牧羊狗的专门知识。

在东欧各国政府对根深蒂固的官僚作风、很低的工作效率和把事情搞得一团糟的现象进行不停的斗争的同时，整个东欧都在传说类似的故事。

年轻的工厂厂长抱怨，他们受到文牍主义的约束，他们往往要填写几十份表格，常常回答无关的问题之后才能获准采取行动。急需的修理工作或定货单被耽搁了，政府部长的办公桌上堆积着许多等着签字的表格。

苏联集团报纸虽然谨慎地避免提出一般性的批评，却以不加掩饰的讽刺笔调报道官僚主义造成的障碍。

保加利亚报纸报道，政府曾派四

名官员出国三十天，去印度购买水牛。由于组织工作上可怕的混乱，这次访问花了六个月的时间。为什么需要这些水牛，却弄不清楚。

苏联政府曾邀请保加利亚派三十名专家去莫斯科出席讨论灌溉问题的会议。由于看错了请帖，派出的保加利亚人有一百名。

一位监督索非亚筑路工作的党官员计算，有四个人在劳动，就有十四个人在监工。

由于缺少铁路车辆和由于过时的管理方法，匈牙利边境铁路站的运输长时间耽搁下来，匈牙利官员们对此深为不安。

乔普站是匈苏边境上一个忙碌的车站。据说这个车站运输阻塞现象也是最严重的。有一次，载着要转到俄国宽轨铁路上去的货物的货车在这里受阻，需要四十天才能把积压的货物全部运走。

匈牙利官员们说，沿线停留的货车长达二百公里，这并不是罕见的现象。由于交通阻塞，一列运载牲畜、开往近东的火车花了三天时间才走了一百六十公里，有一百五十头牲畜死亡。

在所有苏联集团国家中的另一个问题是旷工。布拉格的官员估计，由于人们上班时干私事，每年要损失一亿人时（每一人时等于一个人在一小时内完成的工作量）。

在波兰的罗兹，据说一天就有三万起不上工的事例。匈牙利宣布了政府的措施，使得懒惰的工人很难寻找借口不上工而又不受惩罚。

## 美报报道东欧国家工人外流情况《“客籍工人”向东去》

【本刊讯】美国《新闻日报》八月二日刊登该报特派记者多恩伯格发自慕尼黑黑的报道，标题为《“客籍工人”向东去》，摘要如下：

十五年来在西欧，较穷而人口过多的南部国家的工人到北部的工厂去工作了。共产党东欧就这项移民活动中的剥削、歧视和种族主义作了道义上的说教。但是现在是越来越多的迹象表明，在共产党集团内部工人也在为寻找工作而移居。

目前，约有二十万东欧人在国外工作。

东德和捷克斯洛伐克是两个主要的“进口”国家，估计它们雇有十万外国工人，苏联雇有六万外国工人。主要的“出口”国家是保加利亚、匈牙利和波兰。估计他们有十万多工人在苏联集团的别处工作。

东德和捷克斯洛伐克是东欧最工业化的国家。它们面临的问题是

一样的：严重缺乏劳动力，这个问题要到九十年代才会解决。

西德的出生率是世界上最低的出生率，东德为倒数第二。东德还有二百五十万的难民问题。他们是十五年前柏林墙修筑起来之前逃离国家的。

捷克斯洛伐克在约三年前开始悄悄地输入外国劳工。它希望输入五万波兰人来解决它的问题。但是波兰未能提供这些人，因为它自己也很需要劳力，并根据条约它有义务送走大约十二万五千名想在西德定居的日耳曼人。目前大约只有一万七千名波兰人在捷克斯洛伐克从事半永久性的工作。

东德在任何某一个时候都有大约一万名匈牙利人。他们的年龄从十八岁到二十六岁，未婚。他们是根据三年的合同前来东德的。有些是熟练工人和技术人员，但大多数人不是，他们是在东德学会做生意或获得专业知识的。

自一九七一年以来，在东德工作的波兰人的数量，从一百人猛增到三万人。三分之一的人住在奥得河沿岸的波兰边界城市里，使用长期月票去上班。东德同保加利亚和南斯拉夫也有协定，并雇佣着五千阿尔及利亚人。据知有五万东欧人在苏联工作，其中三万五千人是保加利亚人。

去年十月，东德的阿尔及利亚人举行罢工（罢工在东德是非法的）。他们说，东德在招募他们时答应付多少工资，但许诺没有兑现，并抱怨住房条件不合标准。东德的匈牙利人也抱怨住房拥挤，不合标准。除了在酒吧间消磨时间外无事可做。

另一方面，缺乏住房的东德人也抱怨外国人在住房方面得到优惠条件。

共产党官员称这种现象是“社会主义兄弟情谊”的标记。但“兄弟般的关系”似乎受到了怀疑。

## 索马里党政代表团结束访苏回国

【塔斯社莫斯科八月七日电】以索马里社会主义革命党中央政治局委员、索马里副主席、国防部长萨马特尔为首的索马里党政代表团，对莫斯科进行正式友好访问后于今天启程回摩加迪沙。

【安莎社莫斯科八月七日电】塔斯社的一项简短公报只说，索马里和苏联的会谈集中讨论了“具体的双边问题”。

据认为这是指两国之间的军事合作协定。这项协定使苏联在这个东非国家的影响增长了。

【法新社莫斯科八月七日电】据官方声明说，索马里副主席兼国防部长萨马特尔对苏联的五天访问大大促进了两国之间的政治和军事关系。访问于今天结束。

他向他的东道主表示感谢，感谢他们使他有了解苏联共产党的经验和活动。这种经验和活动对索马里共产党可能有帮助。

索马里—苏联的会谈是在萨马特尔二日到达这里时开始的。关于会谈的难得的消息强调了政府级和党级的关系。以苏党第三号人物基里连科为首的苏联代表团包括重要的理论家波诺马廖夫。这个代表

团显然想研究出可能同索马里党建立什么样的关系。

在萨马特尔昨晚结束了他同苏联党和军方领导人的会谈之后，塔斯社说，双方完全地一致认为，会谈是友好的，有成果的，并且“大大有助于发展苏联和索马里之间的友好关系”。

塔斯社说，双方还讨论了“当前共同关心的国际问题”以及“同非洲各地局势有关的某

些问题”。

外交观察家认为这一点意味着，会谈至少谈了吉布提问题以及索马里和埃塞俄比亚之间的争吵。

不到一个月以前，苏联领导人规劝访问莫斯科的一个埃塞俄比亚代表团要采取温和做法。一个苏联代表团不久将访问埃塞俄比亚以研究经济援助的可能性。

观察家们认为苏联领导人很可能在同萨马

特尔会谈时再次呼吁要采取温和做法，因为他们希望避免在非洲之角爆发敌对活动。

苏联总参谋长库利科夫也参加了会谈。观察家们认为，这一点很可能是为了规定苏联给索马里的大量援助的限度，以此来遏制索马里对吉布提和某些埃塞俄比亚领土的要求。

关于库利科夫和萨马特尔会谈的官方消息只说，会谈是在“热烈友好的”气氛中进行的。

萨马特尔还在八月五日单独同陆海军负责政治工作的副首脑斯列金举行会谈。

## 英《每日快报》报道《俄国在黎巴嫩的秘密》

说苏“在黎巴嫩南部修建两个简易机场来帮助亲共部队”

【本刊讯】英国《每日快报》八月六日刊登一篇报道，题为《俄国在黎巴嫩的秘密》，摘要如下：

一位英国情报人士昨晚透露，俄国技术人员已在黎巴嫩南部修建两个简易机场，来帮助那里的亲共部队。

这项发现使以色列和美国担心，“克里姆林宫准备，象它干涉安哥拉那样，可能用古巴志愿人员干涉黎巴嫩内战。”

如果发生这种事情，美国就将认为这是悍然违反了关于避免军事干涉的赫尔辛基宣言，并将产生严重的政治后果。

一个机场位于贝鲁特东南十五英里的巴达兰。另一个位于离蒂雷约十英里的纳巴提亚。

俄国人已使用这两个机场空运军用物资和在苏联受训的巴勒斯坦恐怖分子去增援穆斯林左翼分子。

这种机场能够停降安东诺夫运输机，或象苏联“基辅号”航空母舰上垂直跳跃起飞的直升飞机。

【法新社莫斯科八

月七日电】苏联官方通讯社“塔斯社”昨晚否认了伦敦保守的《每日快报》关于苏联正准备干涉黎巴嫩内战的报道。

塔斯社说，“《每日快报》六日宣传，据说苏联专家已进入黎巴嫩并在那里修建了两条可供飞机降落的跑道”。

塔斯社称《每日快报》的报道是“愚蠢的挑衅”。

## 侯赛因访问沙特阿拉伯、科威特

【德新社安曼八月七日电】约旦国王侯赛因今天到沙特阿拉伯避暑胜地塔伊夫进行数日

访问。陪同他访问的有约旦首相巴德兰。

这里的观察家认为，同哈立德国王讨论

【本刊讯】日本《日本经济新闻》七月二十三日刊登该报记者斋藤发自莫斯科的述评，题为《苏联与叙利亚的裂痕加深，可能失去中东的据点》，全文如下：

很多人推测，事态正在这样发展：苏联在丢失中东的战略据点埃及之后，也可能再失掉叙利亚。多数人认为，自从叙利亚对黎巴嫩进行干涉以来，阿拉伯阵营已经进入不能掩盖裂痕的阶段，苏联已被迫在同过去的埃及相比拟的叙利亚与掌握着解决中东问题关键的巴勒斯坦之间“二者择一”。这样一来，由于要考虑同伊拉克的关系，所以苏联认为与叙利亚的关系也将不得不面临微妙

的局面。在叙利亚军队进攻黎巴嫩之后不久，苏联就通过宣传机器表明了批评的态度。但是，叙利亚攻打巴勒斯坦，在本质上就是否定与以色列对抗的态度。另一方面，在经济上与苏联也有密切联系的伊拉克同叙利亚的关系日趋恶化。因此，在这种时候苏联对叙利亚采取了强硬措施，停止供应苏制武器，撤走派驻叙利亚的专家。在此间的西方人士之间流传着这样的揣测：苏联采取强硬措施可能是为了迫使叙利亚从黎巴嫩撤军。

但是，不能说苏联是赞助坚持对以色列采取强硬政策的巴勒斯坦解放力量等激进派的。相反，可以认为，苏联仍然强烈地希望保持紧张但要避免爆发战争。但是，苏联似乎不能不从以前曾是强硬派，即叙利亚的过分的“分裂行动”中看到危险性。

因此，苏联是在知道以前导致同埃及的关系恶化的决定性因素之一是限制供应武器，而且这样做是在危险的基础上坚持要牵制叙利亚的。它这样做并不奇怪。只是，这对苏联是一次大赌博，弄不好，就可能促使叙利亚继埃及之后“脱离苏联”。苏联的行动是包含这种可能性的。

的问题将包括购买美国集式防空导弹的经费问题。美国最近已答应卖给约旦这种导弹。

这种防空系统的设备约为六亿美元，主要

述日报

《苏叙裂痕加深，可能失去中东的据点》

将由沙特阿拉伯负担。在结束对沙特阿拉伯的访问后，侯赛因将飞往阿曼、科威特和其他的海湾酋长国去访问。

【美联社德黑兰八月八日电】伊朗和美国的五年议定书签字后，基辛格在联合记者招待会上说，美国将继续每年向伊朗出售价值二十亿到三十亿美元的武器，直到一九八〇年。

昨天签订的议定书提到购买价值一百亿美元的核发电反应堆装置。但是，关于这件事今后还要单独签订一个协议。基辛格表示说，关于防止使用反应堆生产核爆炸品的保障措施的所有政策性问题已解决。

早些时候，美国坚持在伊朗国外加工制造核弹所必须的钚这样的反应堆副产品，并规定生产程序让美国监督和保障伊朗国内的材料加工。

由于六十年代监督不当，印度终于用美国提供的核材料制造了原子弹。据估计美国与商业界同伊朗的贸易额在今后五年期间约为五百亿美元。贸易额估计增加三百六十亿美元是由于伊朗打算直接向美国公司出售更多的石油而不再通过国际销售组织出售石油。

【路透社德黑兰八月八日电】据国务卿基辛格说，美国打算把它同伊朗很高的武器贸易额至少继续维持四年。基辛格昨天在这里举行的记者招待会上说，伊朗面临来自邻国（其中包括苏联和伊拉克）的对其安全的威

## 美国和伊朗签署总额数百亿美元的五年贸易议定书

美报文章

《数以万计的美国人正在训练伊朗军队》

胁。

【本刊讯】美国《纽约时报》八月八日刊登一篇文章，题为《数以万计的美国人正在训练伊朗军队》，摘要如下：

美国由于向国外出售武器已进入一个有着错综复杂的相互依靠的关系的时期，这种相互依靠的关系是难以控制的，其结果是难以预测的。在某些方面，关于武器的安排现在在作用方面相当于条约，但是要模糊得多。

政府最近出售武器的做法，使伊朗处于没有成千成万美国人在场就不能作战的地位，使沙特阿拉伯能够成为它的阿拉伯邻居的武器库，使肯尼亚和扎伊尔走上在军事上依赖别国的道路，从而导致重新倒向华盛顿。

下面发生的两种情况表明美国在出口武器方面已进入一个新时期：向发展中国家出售尖端武器系统，而这些国家又缺乏能力操作这些武器；出现了可以称之为“白领

雇佣军”的人，即前往买进武器的国家，教授它们如何使用武器的成千成万秘密雇用的文职人员。

伊朗几乎完全是这种情况，上周公开发表的参院外交委员会工作人员的一份报告说明了这一点。

这份报告是根据政府的专家发表的谈话作出的，报告认为伊朗依靠美国人员的程度很大以致使它在“没有美国的日常支持”的情况下不能进行战争。伊朗购买了美国一些最新式的大炮、导弹和飞机。伊朗武装部队没有使用这些武器的技术条件，“除非不断增加美国人员去伊朗进行帮助”。

在伊朗已经有两万多名美国人，其中大部分人员是训练伊朗武装部队的。这份报告设想，到一九八〇年，这个数字很容易达到五万至六万人。

参议院工作人员的报告强调说，国会在审议出售武器问题时，一直几乎把全部注意力放在一个主要决定上，即是否向某一个具体国

家出售一定数量的武器，而几乎不考虑这种销售所产生的副作用。

在签署合同和交付武器以后，美国人就大批到达，从事管理工作和就地训练工作，最长达十年之久。五角大楼在国会要求减少美国军事训练任务的压力之下，日益把这些任务移交给私人承包商，因为民间承包商相对来说不受美国政府的控制。

看来伊朗的依赖性，使美国能在很大程度上对伊朗国王使用部队的决定进行控制。但是在某种意义上，这些美国人可能不仅成为训练人员，而且成为人质。如果华盛顿决定在冲突中不支持伊朗国王的话，它就会冒同伊朗决裂的风险和使美国处于危险的境地。

沙特阿拉伯的统治者对尖端武器不象伊朗国王那样感兴趣，然而那里可能会发生类似的局势。在沙特阿拉伯已经有几千名美国民间承包商人员在从事军事方面的工作。

看来好像有更多的人要来。政府已决定向沙特阿拉伯人出售空对空响尾蛇导弹、陶式反坦克导弹、小牛式空对地导弹以及一种早期形式的激光制导的所谓“灵巧炸弹”。沙特阿拉伯人将不得不邀请更多的美国人来管理这些武器。



## 时事社道 《形势朝逼三木下台剧烈动荡》

【时事社东京八月九日电】题：形势朝逼三木下台剧烈动荡

自民党正在朝着逼“三木下台”剧烈动荡。三木首相九日在长崎再次表示决心继续执政，他说“决不半途而废地放弃责任”。但是，在党内，福田副总理和大平藏相的“大福提携”已经巩固了基础，另外党内的大势也正朝着查明洛克希德事件后实现“人心一新”的方向发展，在国会临时会议前发生政局变化的可能性在迅速增大。

在这种形势下，总务会长滩尾为了坚决避免“党发生分裂”这种最坏的局面，准备本周积极解决党内问题。据说，滩尾决心以“圆满地更迭政权”的方式解决问题。政局正在以三木首相和“大福”对立为中心，激烈动荡。

【本刊讯】日本《读卖新闻》八月七刊登一则消息，题为《自民党内反主流派进入“要三木下台”的临战态势，在后继人选问题上就推选福田取得一致》，摘要如下：

自民党内围绕政权问题的抗争，由于三木首相六日在广岛会见记者时表明要由他在召集临时国会后宣布解散国会实行大选，形势更加激化。打算在召开临时国会前逼三木下台的反三木阵营到六日为止，大平、田中派要求尽快召开自民党国会两院议员的签名活动即将完成，福田派也将于下周进入签名活动，而且三派都向属于本派的议员发出从下周周末起“不要离开东京”的命令，进入了准备应付政局可能发生急变的临战态势。另外，田中派在六日举行的干部会上，还

从加强反三木阵营的团结的观点出发，在三木首相的后继人选问题上，就支持福田副总理统一了意见。迄今持慎重态度的福田也加强了“要进行重新做起的改革”和实行“人心一新”的决心，据说将于最近正式表明这一态度，从下周起，围绕改变政局的攻防战势将进一步紧迫起来。

反三木势力的态度是，如果三木首相就维持政权问题始终坚持强硬态度的话，就打算采取包括召开党内实力人物会谈通过要求使“体制一新”的决议、反三木各派内阁成员辞职等非常手段。特别是大平藏相，据说已经下定辞职的决心，福田副总理据说基本上也同意这样做。

另一方面，自民党的七日会（田中派、会长西村英一）在六日举

行的干事会、理事会联席会议上就该派对政局的态度协商的结果，在重新确认要在召集临时国会前改变政权的同时，还就下届总理、总裁问题得出了如下的结论，即要抛掉过去的一些经纬，支持福田副总理也是不得已的。

【共同社东京八月九日电】长崎电：九日，三木首相在长崎市内一家饭店接见记者，就今后的政局表明了看法。

首相在谈话中就福田副总理、大平藏相的最近活动说：“在这样重要时刻，我相信他们不会使政局发生混乱。”这表明他准备最近同福田、大平二人举行会谈。另外，他再次强调当前的紧急任务是查明洛克希德事件、改革党和处理财政特例法案等遗留下来的法案。他说：“为了完成这些任务，不管遇到任何妨碍，绝对不能半途而废。”这表明他决心渡过今后的政局难关。

【本刊讯】《日本经济新闻》八月二日刊载一条消息，题为《田中冲击，盟友大平派的烦恼》，摘要如下：

前首相田中逮捕也给长期与田中派保持盟友关系的大平派带来了巨大冲击。特别是大平藏相，由于他从小人物议员时期开始就是前首相田中的盟友，这就更有感到沉痛的一面。他的亲信透露说：“徒劳了。”年轻人则说：“不要说什么田中亚流，要毅然采取行动。”出现了“脱离田中”的动向。

“友情毕竟是友情，不能因为倒霉就象变色龙一样变。”田中逮捕，对只考虑盟友安危的大平来说，无疑是当头一棒。

“逮捕田中”也给以椎名副总裁为核心的反主流派阵营带来了决定性打击。据说甚至椎名准备当前暂时退出政局第一线；田中派眼下也面临着派是否继续存在下去这个最大问题而发生了动摇；过去的反三木集团已经松散了。在这种情况下，大平派虽然有“再看一看”这种共同说法，但已在开始摸索以大福携手为中心的新的道路。

大平派能走的道路大体上只有两条：是大福携手协助建立福田政权呢？还是维持三木政权呢？“是三木还是福田，这已迫使我们作出抉择。”（该派骨干语）现在该派所处的地位是在其中间稍稍偏向福田，但却未必是以建立福田政权为目标。

无论对三木政权还是福田政权，大平派都握有很大的左右大势的力量。在两个阵营对峙的情况下，大平正在亲自摸索“下一着棋”怎么走。

报《日本经济新闻》道《田中冲击，盟友大平派的烦恼》

【本刊讯】美国《纽约邮报》八月七日刊载一篇文章，题为《地球何时发生震动》，摘要如下：

人们对于地震发生的情况和原因的了解，比地震发生的地点和时间的了解多得多。有一种理论认为，地球的外壳是由十多块很硬的岩石板块组成的，这些板块在熔岩上多少是自由地移动。在这些板块——由于大陆上的激流、放射作用、对流、气温的冷热或其他引起运动的原因——发生冲撞或者分离的现象的时候，就引起地质方面的惊人活动——发生地震、火山爆发、山峰隆起、海沟形成。

板块的边缘地带是裂口或断层，最著名的是圣安德烈斯断层，这一断层穿过整个加利福尼亚州。纽约市幸而距离最大的地震区——太平洋和地中海的边缘——很远，但是这个城市也是有断层的。哥伦比亚大学的拉蒙特—多尔蒂地质观察所的科学家们预测，这个城市每隔五千四百年就要发生一次相当于里氏震级表上六级的中等地震。上一次可以觉察到其影响的地震发生在一八八四年八月，它使得从长岛到宾夕法尼亚州西切斯特的住房出现了裂缝。

加利福尼亚州位于地震带，它每年发生地震的次数比美国其余地方合在一起还要多。圣安德烈斯断层的西面沿海一侧每年以蜗牛的速度朝北挤压一、二英寸。这种压力逐渐累积一直到以爆发大地震的形式散发出来。

当这种压力在一九〇六年散发出来时，沿海部分在几秒钟内就朝北跳动二十一英尺之多。压力被制止的时间越久，当不可避免的下次地震爆发时地球就震动得越厉害。加利福尼亚大学的佩里·拜尔利说：“你离上次大地震的时间越久，那么你离下次大地震的时间就越近。”事实上，在明天就诱发一次小地震，这比在今后二、三十年等待一次大地震要好。

## 美《纽约邮报》章 《地球何时发生震动》

板块构造学——地震和断层的结构——是一门比较新的科学，地质学家最近才把地震预报从占卜者和算命先生的手里接过来。现代地震预报也许可以说是从六十年代中期开始的，当时威廉·布雷斯和他在乌萨诸塞州理工学院的同事指出，岩石在地震前膨胀隆起——这是称为膨胀性的一种现象——造成的影响是可以测量的。

这样的事情是可以做到的，这已由苏联科学家加以证实，他们同中国人、日本人和美国人在这方面都是最活跃的。一九四九年在哈伊特的破坏性地震之后，俄国把预测震动放在很优先的地位。六十年代末期苏联地质学家在塔吉克地震前不久发现声波的速度有明显的差异，氢的含量和电阻有增加。他们事后“预料”可能发生地震。

地球科学家以这些材料为依据，在过去的三年里成功地预报过二十多次地震。美国的第一次地震预报是由拉蒙特—多尔蒂的地质学家预报一九七三年八月在阿迪朗达克山脉的蓝山湖有二点五级的微震。第二次是在加利福尼亚州里弗赛德以东发生较大的四级地震。但是加利福尼亚理工学院作这次预报的地质学家詹姆斯·霍尔库姆曾警告说要发生更大得多的五点五级地震。尽管每个国家的科学家使用他们自己的不同的预测方法，但是，对预测地震发生的方法还存在着争论。美国和苏联的地质学家们都一致认为，由于压力是在外壳岩石中加强力量，因此它膨胀并坚硬起来，使岩石开始出现微小的裂缝。俄国人认为，这些裂缝“雪崩似地

扩展”成为地震。大多数美国人更多地强调地下水的作用。在地震前的初期阶段，没有足够的水来填补岩石，但是有足够的水来加固岩石。地震波传播得比较慢，岩石中含有的比较多的氢气被释放出来——这就又提供了预测的新线索。

然而当水继续不断地向岩石渗透时，气孔压力就增加，岩石变得脆弱起来，地震即随之而来。看来很明显，水在某种程度上起着重要作用。日本研究人员去年指出，就在伊豆半岛南端一九七四年发生地震前，受到监视的八十五口井中有五十九口井里的水急剧上升。只有六十米深的水井表明了地壳构造的压力。

七十年代最激动人心的发现也许是科罗拉多西北部的一个荒凉地区发现的一种情况，那就是可以用水来引起地震和制止地震。谢夫隆

石油公司一个时期以来一直在用水泵向四个油井灌水以使石油层升高。

人们觉察到在延伸于辽阔的油田的断层一带发生了轻度地震。作为在一九六九年进行的一次实验，谢夫隆公司把这些油田交给联邦政府的研究单位美国地质调查局，地质调查局停止用水泵灌水。地震几乎没有了。这方面的含义是深远的：在发生一次大的地震灾难之前，如果把水注入岩石断层，就可以缓和紧张程度，而使之化为一些小的地震。

另一方面，损毁大地也可能使大城市崩溃——这一事实使任何参加地震预测或预防工作的人都非常小心谨慎。联邦政府在去年十一月发起一次州官员和州以下的地方官员的会议，讨论他们若知道即将发生地震该采取什么行动。波速的变化和其他不正常现象可以为预报提供良好的材料；地震震级越大，先兆也越多。加州理工学院的霍尔库姆说，一次五级地震会在地质方面提供四个月的暗示，而一次七级地震提供线索的时间则会长达十四年。

## 唐山地震时美一天文台曾测到阿拉斯加州上下跳动

【美联社阿拉斯加州帕默八月八日电】帕默天文台的地震学家乔治·卡特说，在最近中国发生大地震时，阿拉斯加州上下跳动了大约八分之一英寸。

卡特说，这种运动在二十秒钟里进行了“许多次”。但是他又说：“地面始终回到原先的位置，这种运动很微弱，只有我们的精密仪器记录到它。”

安克雷奇以北二十

五英里的国家气象局天文台的负责人们说，每年全世界发生一百万次地震。每年大约有十二次地震造成严重损害。

在阿拉斯加，每年发生大约五百次在里氏震级表上超过三级的地震，这样就使得阿拉斯加成为美国地震最厉害的一个州。

当中国发生第一次大地震时，帕默天文台的一个警钟敲响。它的四个地震学家和两个技

术人员按照规定住在离天文台只有五分钟路程的范围以内，他们马上赶来检查他们的仪器。

卡特说，在获得关于中国发生地震的消息后不久，天文台开始接到阿拉斯加居民的电话，阿拉斯加居民是一直处于会发生地震的紧张状态中的。

他说：“当这里许多人听到发生大地震时，他们就担心我们是否会遇到一次大地震。”

## 时事社道 《形势朝逼三木下台剧烈动荡》

【时事社东京八月九日电】题：形势朝逼三木下台剧烈动荡

自民党正在朝着逼“三木下台”剧烈动荡。三木首相九日在长崎再次表示决心继续执政，他说“决不半途而废地放弃责任”。但是，在党内，福田副总理和大平藏相的“大福提携”已经巩固了基础，另外党内的大势也正朝着查明洛克希德事件后实现“人心一新”的方向发展，在国会临时会议前发生政局变化的可能性在迅速增大。

在这种形势下，总务会长滩尾为了坚决避免“党发生分裂”这种最坏的局面，准备本周积极解决党内问题。据说，滩尾决心以“圆满地更迭政权”的方式解决问题。政局正在以三木首相和“大福”对立为中心，激烈动荡。

【本刊讯】日本《读卖新闻》八月七刊登一则消息，题为《自民党内反主流派进入“要三木下台”的临战态势，在后继人选问题上就推选福田取得一致》，摘要如下：

自民党内围绕政权问题的抗争，由于三木首相六日在广岛会见记者时表明要由他在召集临时国会后宣布解散国会实行大选，形势更加激化。打算在召开临时国会前逼三木下台的反三木阵营到六日为止，大平、田中派要求尽快召开自民党国会两院议员的签名活动即将完成，福田派也将于下周进入签名活动，而且三派都向属于本派的议员发出从下周周末起“不要离开东京”的命令，进入了准备应付政局可能发生急变的临战态势。另外，田中派在六日举行的干部会上，还

从加强反三木阵营的团结的观点出发，在三木首相的后继人选问题上，就支持福田副总理统一了意见。迄今持慎重态度的福田也加强了“要进行重新做起的改革”和实行“人心一新”的决心，据说将于最近正式表明这一态度，从下周起，围绕改变政局的攻防战势将进一步紧迫起来。

反三木势力的态度是，如果三木首相就维持政权问题始终坚持强硬态度的话，就打算采取包括召开党内实力人物会谈通过要求使“体制一新”的决议、反三木各派内阁成员辞职等非常手段。特别是大平藏相，据说已经下定辞职的决心，福田副总理据说基本上也同意这样做。

另一方面，自民党的七日会（田中派、会长西村英一）在六日举

行的干事会、理事会联席会议上就该派对政局的态度协商的结果，在重新确认要在召集临时国会前改变政权的同时，还就下届总理、总裁问题得出了如下的结论，即要抛掉过去的一些经纬，支持福田副总理也是不得已的。

【共同社东京八月九日电】长崎电：九日，三木首相在长崎市内一家饭店接见记者，就今后的政局表明了看法。

首相在谈话中就福田副总理、大平藏相的最近活动说：“在这样重要时刻，我相信他们不会使政局发生混乱。”这表明他准备最近同福田、大平二人举行会谈。另外，他再次强调当前的紧急任务是查明洛克希德事件、改革党和处理财政特例法案等遗留下来的法案。他说：“为了完成这些任务，不管遇到任何妨碍，绝对不能半途而废。”这表明他决心渡过今后的政局难关。

【本刊讯】《日本经济新闻》八月二日刊载一条消息，题为《田中冲击，盟友大平派的烦恼》，摘要如下：

前首相田中逮捕也给长期与田中派保持盟友关系的大平派带来了巨大冲击。特别是大平藏相，由于他从小人物议员时期开始就是前首相田中的盟友，这就更有感到沉痛的一面。他的亲信透露说：“徒劳了。”年轻人则说：“不要说什么田中亚流，要毅然采取行动。”出现了“脱离田中”的动向。

“友情毕竟是友情，不能因为倒霉就象变色龙一样变。”田中逮捕，对只考虑盟友安危的大平来说，无疑是当头一棒。

“逮捕田中”也给以椎名副总裁为核心的反主流派阵营带来了决定性打击。据说甚至椎名准备当前暂时退出政局第一线；田中派眼下也面临着派是否继续存在下去这个最大问题而发生了动摇；过去的反三木集团已经松散了。在这种情况下，大平派虽然有“再看一看”这种共同说法，但已在开始摸索以大福携手为中心的新的道路。

大平派能走的道路大体上只有两条：是大福携手协助建立福田政权呢？还是维持三木政权呢？“是三木还是福田，这已迫使我们作出抉择。”（该派骨干语）现在该派所处的地位是在其中间稍稍偏向福田，但却未必是以建立福田政权为目标。

无论对三木政权还是福田政权，大平派都握有很大的左右大势的力量。在两个阵营对峙的情况下，大平正在亲自摸索“下一着棋”怎么走。

报《日本经济新闻》道《田中冲击，盟友大平派的烦恼》

【本刊讯】美国《纽约邮报》八月七日刊载一篇文章，题为《地球何时发生震动》，摘要如下：

人们对于地震发生的情况和原因的了解，比地震发生的地点和时间的了解多得多。有一种理论认为，地球的外壳是由十多块很硬的岩石板块组成的，这些板块在熔岩上多少是自由地移动。在这些板块——由于大陆上的激流、放射作用、对流、气温的冷热或其他引起运动的原因——发生冲撞或者分离的现象的时候，就引起地质方面的惊人活动——发生地震、火山爆发、山峰隆起、海沟形成。

板块的边缘地带是裂口或断层，最著名的是圣安德烈斯断层，这一断层穿过整个加利福尼亚州。纽约市幸而距离最大的地震区——太平洋和地中海的边缘——很远，但是这个城市也是有断层的。哥伦比亚大学的拉蒙特—多尔蒂地质观察所的科学家们预测，这个城市每隔五千四百年就要发生一次相当于里氏震级表上六级的中等地震。上一次可以觉察到其影响的地震发生在一八八四年八月，它使得从长岛到宾夕法尼亚州西切斯特的住房出现了裂缝。

加利福尼亚州位于地震带，它每年发生地震的次数比美国其余地方合在一起还要多。圣安德烈斯断层的西面沿海一侧每年以蜗牛的速度朝北挤压一、二英寸。这种压力逐渐累积一直到以爆发大地震的形式散发出来。

当这种压力在一九〇六年散发出来时，沿海部分在几秒钟内就朝北跳动二十一英尺之多。压力被制止的时间越久，当不可避免的下次地震爆发时地球就震动得越厉害。加利福尼亚大学的佩里·拜尔利说：“你离上次大地震的时间越久，那么你离下次大地震的时间就越近。”事实上，在明天就诱发一次小地震，这比在今后二、三十年等待一次大地震要好。

## 美《纽约邮报》章 《地球何时发生震动》

板块构造学——地震和断层的结构——是一门比较新的科学，地质学家最近才把地震预报从占卜者和算命先生的手里接过来。现代地震预报也许可以说是从六十年代中期开始的，当时威廉·布雷斯和他在乌萨诸塞州理工学院的同事指出，岩石在地震前膨胀隆起——这是称为膨胀性的一种现象——造成的影响是可以测量的。

这样的事情是可以做到的，这已由苏联科学家加以证实，他们同中国人、日本人和美国人在这方面都是最活跃的。一九四九年在哈伊特的破坏性地震之后，俄国把预测震动放在很优先的地位。六十年代末期苏联地质学家在塔吉克地震前不久发现声波的速度有明显的差异，氢的含量和电阻有增加。他们事后“预料”可能发生地震。

地球科学家以这些材料为依据，在过去的三年里成功地预报过二十多次地震。美国的第一次地震预报是由拉蒙特—多尔蒂的地质学家预报一九七三年八月在阿迪朗达克山脉的蓝山湖有二点五级的微震。第二次是在加利福尼亚州里弗赛德以东发生较大的四级地震。但是加利福尼亚理工学院作这次预报的地质学家詹姆斯·霍尔库姆曾警告说要发生更大得多的五点五级地震。尽管每个国家的科学家使用他们自己的不同的预测方法，但是，对预测地震发生的方法还存在着争论。美国和苏联的地质学家们都一致认为，由于压力是在外壳岩石中加强力量，因此它膨胀并坚硬起来，使岩石开始出现微小的裂缝。俄国人认为，这些裂缝“雪崩似地

扩展”成为地震。大多数美国人更多地强调地下水的作用。在地震前的初期阶段，没有足够的水来填补岩石，但是有足够的水来加固岩石。地震波传播得比较慢，岩石中含有的比较多的氢气被释放出来——这就又提供了预测的新线索。

然而当水继续不断地向岩石渗透时，气孔压力就增加，岩石变得脆弱起来，地震即随之而来。看来很明显，水在某种程度上起着重要作用。日本研究人员去年指出，就在伊豆半岛南端一九七四年发生地震前，受到监视的八十五口井中有五十九口井里的水急剧上升。只有六十米深的水井表明了地壳构造的压力。

七十年代最激动人心的发现也许是科罗拉多西北部的一个荒凉地区发现的一种情况，那就是可以用水来引起地震和制止地震。谢夫隆

石油公司一个时期以来一直在用水泵向四个油井灌水以使石油层升高。

人们觉察到在延伸于辽阔的油田的断层一带发生了轻度地震。作为在一九六九年进行的一次实验，谢夫隆公司把这些油田交给联邦政府的研究单位美国地质调查局，地质调查局停止用水泵灌水。地震几乎没有了。这方面的含义是深远的：在发生一次大的地震灾难之前，如果把水注入岩石断层，就可以缓和紧张程度，而使之化为一些小的地震。

另一方面，损毁大地也可能使大城市崩溃——这一事实使任何参加地震预测或预防工作的人都非常小心谨慎。联邦政府在去年十一月发起一次州官员和州以下的地方官员的会议，讨论他们若知道即将发生地震该采取什么行动。波速的变化和其他不正常现象可以为预报提供良好的材料；地震震级越大，先兆也越多。加州理工学院的霍尔库姆说，一次五级地震会在地质方面提供四个月的暗示，而一次七级地震提供线索的时间则会长达十四年。

## 唐山地震时美一天文台曾测到阿拉斯加州上下跳动

【美联社阿拉斯加州帕默八月八日电】帕默天文台的地震学家乔治·卡特说，在最近中国发生大地震时，阿拉斯加州上下跳动了大约八分之一英寸。

卡特说，这种运动在二十秒钟里进行了“许多次”。但是他又说：“地面始终回到原先的位置，这种运动很微弱，只有我们的精密仪器记录到它。”

安克雷奇以北二十

五英里的国家气象局天文台的负责人们说，每年全世界发生一百万次地震。每年大约有十二次地震造成严重损害。

在阿拉斯加，每年发生大约五百次在里氏震级表上超过三级的地震，这样就使得阿拉斯加成为美国地震最厉害的一个州。

当中国发生第一次大地震时，帕默天文台的一个警钟敲响。它的四个地震学家和两个技

术人员按照规定住在离天文台只有五分钟路程的范围以内，他们马上赶来检查他们的仪器。

卡特说，在获得关于中国发生地震的消息后不久，天文台开始接到阿拉斯加居民的电话，阿拉斯加居民是一直处于会发生地震的紧张状态中的。

他说：“当这里许多人听到发生大地震时，他们就担心我们是否会遇到一次大地震。”